

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN TRIỆU PHONG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3119** /UBND-TH  
“V/v phối hợp, tạo điều kiện để  
thực hiện đề tài”

Triệu Phong, ngày **18** tháng 11 năm 2019

Kính gửi:

- Phòng Nông nghiệp-PTNT;
- Phòng Tài chính - Kế hoạch;
- UBND xã Triệu An.

UBND huyện nhận được Văn bản số 160/NCPTBVV ngày 22/11/2019 của Viện Nghiên cứu Phát triển bền vững Vùng về việc khảo sát tại Quảng Trị (có Văn bản kèm theo).

UBND huyện có ý kiến như sau:

Giao Phòng Nông nghiệp-PTNT, Phòng Tài chính - Kế hoạch, UBND xã Triệu An phối hợp, tạo điều kiện cho cán bộ của Viện Nghiên cứu Phát triển bền vững Vùng thực hiện đề tài trên địa bàn huyện./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT;
- Viện Nghiên cứu Phát triển bền vững Vùng;
- CPVP, CV<sub>NA</sub>;
- Lưu: VTUB.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Phan Quang Giải**

VIỆN HÀN LÂM  
KHOA HỌC XÃ HỘI VIỆT NAM  
VIỆN NGHIÊN CỨU  
PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG VÙNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 22 tháng 11 năm 2019

Số: 460 /NCPTBVV  
V/v khảo sát tại Quảng Trị

Kính gửi:

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| UBND HUYỆN TRIỆU PHÔNG |                           |
| Số: 5122               | Ngày 22 tháng 11 năm 2019 |
| CHỖ ĐÓN:               | Chuyến:                   |

U. BND huyện Triệu Phong

Viện Nghiên cứu Phát triển bền vững Vùng được Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam giao chủ trì thực hiện đề tài: “Đánh giá tác động việc sử dụng tiền bồi thường đối với sinh kế người dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển bốn tỉnh miền Trung”. Nghiên cứu này nhằm tìm hiểu hiệu quả sử dụng tiền bồi thường của người dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển bốn tỉnh miền Trung là Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị và Thừa Thiên Huế; từ đó đề xuất giải pháp phục hồi sinh kế cho các hộ gia đình.

Để có được luận cứ thực tiễn cho Đề tài, nhóm nghiên cứu cần được tham vấn ý kiến một số cơ quan, ban/ngành tại tỉnh Hà Tĩnh, Quảng Bình, Quảng Trị và Thừa Thiên Huế và điều tra khảo sát 400 phiếu hỏi hộ gia đình. Do đó, Viện Nghiên cứu Phát triển bền vững Vùng kính đề nghị Lãnh đạo Ủy ban Nhân dân ủng hộ Chương trình làm việc của đoàn và tạo điều kiện cho cán bộ của Đề tài thực hiện nghiên cứu tại địa bàn xã. Mọi chi phí của đoàn công tác tại địa phương do đoàn công tác tự chi trả.

Đầu mối liên hệ công tác: ThS. Trịnh Thị Tuyết Dung, di động: 0983182012; email: [tuyetdungsp@gmail.com](mailto:tuyetdungsp@gmail.com) (Gửi kèm công văn gồm: Phụ lục I: Danh sách đoàn công tác, Phụ lục II: Chương trình làm việc).

Rất mong nhận được sự hợp tác của Quý cơ quan.

Xin trân trọng cảm ơn./.

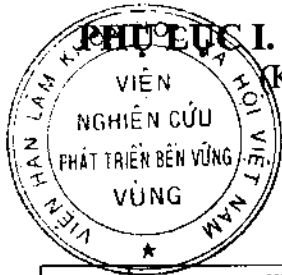
Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT.

KT. VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



Vũ Tuấn Hưng



# PHỤ LỤC I. DANH SÁCH CÁN BỘ ĐOÀN NGHIÊN CỨU

(Kèm theo Công văn số: /NCPTBVV)

Ngày tháng năm 2019

| Stt | Họ và tên                 | Chức vụ         | Ghi chú    |
|-----|---------------------------|-----------------|------------|
| 1   | TS. Bùi Quang Bình        | Trưởng đoàn     |            |
| 2   | ThS. Trịnh Thị Tuyết Dung | Nghiên cứu viên | 0983182012 |
| 3   | ThS. Nguyễn Đức Hoàn      | Nghiên cứu viên |            |
| 4   | ThS. Đỗ Thị Ngân          | Nghiên cứu viên |            |

**PHỤ LỤC II: CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC TẠI QUẢNG TRỊ  
(TỪ NGÀY 9/12/2019 ĐẾN NGÀY 14/12/2019)**

**CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC TẠI SỞ (NGÀY 9/12/2019)**

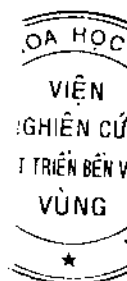
| <b>Thời gian</b> | <b>Cơ quan/đơn vị</b>                                 | <b>Thành phần tham dự</b>  | <b>Nội dung làm việc</b>   |
|------------------|---|--|--|
| Ngày 09/12/2019  |   |  |  |
| 8h00-11h00       | Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tỉnh Quảng Trị | Lãnh đạo Sở<br>01 Cán bộ Chi cục Thủy sản phụ trách vấn đề Bồi thường và chi trả tiền đền bù cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung. | - Trao đổi về mức độ ảnh hưởng của sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung tới sinh kế của người dân bị ảnh hưởng.<br>- Trao đổi về vấn đề bồi thường, hỗ trợ cho hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung? |
| 13h30-15h        | Sở Lao động thương binh và Xã hội tỉnh Quảng Trị      | 01 Cán bộ phụ trách vấn đề Bồi thường và chi trả tiền đền bù cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển do 4 tỉnh miền Trung gây ra.                       | - Trao đổi về hiệu quả sử dụng tiền bồi thường trong phục hồi sinh kế cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.   |
| 15h30-17h        | Sở Công thương tỉnh Quảng Trị                         | 01 Cán bộ phụ trách vấn đề Bồi thường và chi trả tiền đền bù cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển do 4 tỉnh miền Trung gây ra.                       |  |

**Tài liệu làm việc tại Sở**

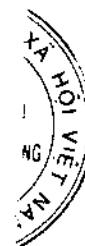
| <b>TT</b> | <b>Loại báo cáo</b>   | <b>Thời gian của BC</b>                |
|-----------|---|--|
| 1         | Danh sách hộ được nhận tiền bồi thường bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung tại xã Triệu An, huyện Triệu Phong và thị trấn Cửa Việt, huyện Gio Linh. | Theo thời gian chi trả tiền bồi thường |
| 2         | Báo cáo khắc phục tình hình kinh tế - xã hội sau sự cố 4 tỉnh miền Trung  | 2017-2019                              |
| 3         | Báo cáo hàng năm của Sở gửi tỉnh Quảng Trị  | 2015-2019                              |
| 4         | Các báo cáo liên quan tới phát triển kinh tế xã hội của Quảng Trị   | 2015-2019                              |
| 5         | Báo cáo liên quan tới tình hình sinh kế biển Quảng Trị  | 2015-2019                              |
| 6         | Các số liệu liên quan tới bồi thường cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung tại Quảng Trị                                  | 2016-2019                              |
| 7         | Các văn bản pháp lý liên quan tới bồi thường cho các hộ bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung  | 2016-2019                              |

**CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC TẠI HUYỆN TRIỆU PHONG VÀ HUYỆN GIO LINH  
(TỪ NGÀY 10/12/2019 ĐẾN NGÀY 14/12/2019)**

| Thời gian  | Địa điểm  | Thành phần tham dự  | Nội dung làm việc   |
|--|---|---|---|
| Ngày 10/12/2019                                  |   |   |   |
| 8:30 -10h  | UBND huyện Triệu Phong                          | 01 Cán bộ phòng phụ trách vấn đề Bồi thường và chi trả tiền đền bù cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.<br><br>Gặp gỡ 02 doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trao đổi về mức độ ảnh hưởng của sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung tới sinh kế của người dân bị ảnh hưởng</li> <li>- Trao đổi về vấn đề bồi thường, hỗ trợ cho hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> <li>- Tập trung trao đổi về hiệu quả sử dụng tiền bồi thường trong phục hồi sinh kế cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul> |
| 14:30-15:30                                      | UBND xã Triệu An                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại diện lãnh đạo xã</li> <li>- Đại diện Hội phụ nữ xã</li> <li>- Đại diện Hội nông dân xã</li> <li>- Đại diện Mặt trận tổ quốc xã</li> <li>- Đại diện Hội cựu chiến binh xã</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trao đổi với lãnh đạo xã và đại diện các tổ chức chính trị xã hội về việc phục hồi sinh kế cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul>   |
| Ngày 11/12/2019                                  |   |   |   |
| 7:30-9:00  | UBND xã Triệu An                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thảo luận với 6-8 hộ dân nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung về vấn đề sử dụng tiền bồi thường trong phục hồi sinh kế.</li> </ul>  |   |
| Từ 14:30 ngày 10/12/2019 đến 11h ngày 12/12/2019 | Tại địa bàn, Nhà văn hóa thôn thuộc xã Triệu An | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phỏng vấn sâu 02 hộ gia đình nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng bởi sự cố môi trường 4 tỉnh miền Trung đã có sự chuyển đổi sinh kế theo hướng tích cực và tiêu cực.</li> </ul>  |   |
|  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Khảo sát bảng hỏi 50 hộ gia đình đã nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung</li> <li>- Tập trung vào các hộ bị ảnh hưởng nặng nề bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul> |   |



| Thời gian  | Địa điểm  | Thành phần tham dự  | Nội dung làm việc   |
|--|---|---|---|
| Ngày 12/12/2019                                  |   |   |   |
| 14:30-15:30                                      | UBND huyện Gio Linh                             | 01 Cán bộ phòng phụ trách vấn đề Bồi thường và chi trả tiền đền bù cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.<br><br>Gặp gỡ 02 doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trao đổi về mức độ ảnh hưởng của sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung tới sinh kế của người dân bị ảnh hưởng</li> <li>- Trao đổi về vấn đề bồi thường, hỗ trợ cho hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> <li>- Tập trung trao đổi về hiệu quả sử dụng tiền bồi thường trong phục hồi sinh kế cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul> |
| Ngày 13/12/2019                                  |   |   |   |
| 8:00-9:00  | UBND thị trấn Cửa Việt                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đại diện lãnh đạo xã</li> <li>- Đại diện Hội phụ nữ xã</li> <li>- Đại diện Hội nông dân xã</li> <li>- Đại diện Mặt trận tổ quốc xã</li> <li>- Đại diện Hội cựu chiến binh xã</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Trao đổi với lãnh đạo xã và đại diện các tổ chức chính trị xã hội về việc phục hồi sinh kế cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul>   |
| 14:00-15:00                                      | UBND thị trấn Cửa Việt                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thảo luận với 6-8 hộ dân nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung về vấn đề sử dụng tiền bồi thường trong phục hồi sinh kế.</li> </ul>  |   |
| Từ 14:30 ngày 12/12/2019 đến hết ngày 14/12/2019 | Tại địa bàn, Nhà văn hóa thôn thuộc xã Triệu An | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phỏng vấn sâu 02 hộ gia đình nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng bởi sự cố môi trường 4 tỉnh miền Trung đã có sự chuyển đổi sinh kế theo hướng tích cực và tiêu cực.</li> </ul>  |   |
|  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Khảo sát bảng hỏi 50 hộ gia đình đã nhận tiền bồi thường do ảnh hưởng sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung. Tập trung vào các hộ đánh bắt, nuôi trồng hải sản, bị ảnh hưởng nặng nề bởi sự cố môi trường biển 4 tỉnh miền Trung.</li> </ul> |   |



#### Tài liệu làm việc tại huyện, xã

- Báo cáo tình hình kinh tế chính trị xã hội của huyện, xã từ năm 2015 – 2019
- Báo cáo về khắc phục kinh tế-xã hội sau sự cố môi trường 4 tỉnh miền Trung
- Báo cáo, số liệu liên quan đến bồi thường, hỗ trợ người dân phục hồi sinh kế sau sự cố môi trường 4 tỉnh miền Trung.